



رېزبونو گيرەكئېزمانى د پۆلهفۆرمين فەكرىدا (دىيالېكتا نافەراست وەكو نموونه)

دلان قتاس تاهر

پشكا زمانى كوردى، كۆليزا پەرورەدا بنیات، زانكۆيا دھۆكى، دھۆك، كوردستان، عراق

Dilman.taher@uod.ac

پۆختە: ئەف فەكۆلینە ب نافونیشانی ((رېزبونو گيرەكئېزمانى د پۆلهفۆرمين فەكرىدا (دىيالېكتا نافەراست وەكو نموونه)) دا يە، ل دويف رېبازا وەسفى - شرۆفەكارى پيکۆل دكەين ل دويف نافونیشانی فەكۆلینى دياربکەين، کيژ گيرەكئېزمانينە دشیين ل دويف ئیک رېز بن يان ئەو کيژ پۆلهفۆرمين (بەشین ئاخفتن) نە دشیين گيرەکان ل دويف ئیک وەرېگرن؟ ئانکو بۆ ئەنجامدانا ئەف فەكۆلینى ئەف چەندە هاتییە ديارکرن: (ئەو کيژ گيرەكئېزمانينە دشیين رېزبونو د پۆلهفۆرماندا دروستبکەن؟ ئەو کيژ پۆلهفۆرمين دشیين گيرەكئېزمانى ل دويف ئیک وەرېگرن؟ ژمارەيا کيژ گيرەكئېزمانى يين ل دويف ئیک رېز دبن د ناف پۆلهفۆرماندا پترە و ژمارەيا کيژکان کيژمترە؟ ژمارەيا کيژ پۆلهفۆرمان پترە ئەوین دشیين گيرەكئېزمانى يين ل دويف ئیک رېز دبن وەرېگرن و ژمارەيا کيژکان کيژمترە؟). ئەف فەكۆلینە ژبلى پيشەکی و ئەنجامان ژ دوو پشکان پيکدهيت، پشكا ئيکى (گيرەكئېزمانى و پۆلهفۆرمين) ان ب خۆفەدگريت کو لايەنى تيوريي فەكۆلينييه ژ دوو بەندان پيکدهيت، بەندى ئيکى ب نافى (گيرەك و رېزبونو ئەوان) کو (چەمكى گيرەكى، تايبەتمەندييىن گيرەكى، دابەشبوونا گيرەكى، جۆرين گيرەكى) ب خۆفەدگريت و بەندى دوويى ب نافى (گيرەكئېزمانى ل دويف ئیک رېز دبن و پۆلهفۆرمين) کو (چەمكى پۆلهفۆرمين، تايبەتمەندييىن پۆلهفۆرمين، پۆلهفۆرمين فەكرى و گرتى) ب خۆفەدگريت و د پشكا دوويىدا بەحسى (رېزبونو گيرەكئېزمانى د پۆلهفۆرمين فەكرىدا (دىيالېكتا نافەراست وەكو نموونه)) هاتییە كرن. ل دووماهيكى فەكۆلەر گەشتييه ئەوى چەندى کو باراپرتيا گيرەكئېز





پژمانی یێن کارینه دشیێن ل دوێف ئێک ریز بن و بۆ ئەنجامان پشت ب شیوازی ئامارهیی بۆ
دیارکرنا گیردکان هاتییه گرێدان.

کلێلین فهکولینی: گیردک، ریزبوونا گیردکان، بۆلهفۆرم، بۆلهفۆرمین فهکری، بۆلهفۆرمین گرتی

Abstract. This research titled "The Arrangement of Grammatical Affixes in Open Word Classes (Central Kurdish Dialect)" attempts to identify, according to the research title, which grammatical suffixes can be arranged sequentially and which word classes (parts of speech) can accept sequential Affixes. To conduct this research, the following questions were determined: (Which grammatical Affixes can form sequences in word classes? Which word classes can accept sequential grammatical affixes? Which sequential grammatical affixes are more numerous in word classes and which are less? Which word classes are more capable of accepting sequential grammatical affixes and which are less?). This research, in addition to the introduction and conclusions, consists of two sections. The first section covers (Grammatical Affixes and Word Classes), which represents the theoretical aspect of the research and consists of two chapters. The first chapter, titled (Affix and Its Arrangement), includes (the concept of suffix, characteristics of suffix, classification of suffixes, types of suffixes), and the second chapter, titled (Sequential Affixes and Word Classes), includes (the concept of word class, characteristics of word class, open and closed word classes). The second section discusses (The Arrangement of Grammatical Affixes in Open Word Classes (Central Dialect as a Model)). In conclusion, the researcher found that the majority of verb grammatical affixes can be arranged sequentially, and the statistical method was used to identify affixes in the results.

Keywords: affixes, affixes arrangement, word class, the opened and the closed classes

پێشهکی

1- ئافونیشانی فهکولینی:





ئەف قەكۆلینە ب نافئ (رېزبوننا گیرەكین رېزمانی د پۆلهفۆرمین قەكریدا (دیالیکتا نافهراست وهكو نموونه)دا یه كو تیدا گیرەكین ل دویف ئیک ریز دین ب پۆلهفۆرمین قەكریقه هاتینه گریدان.

2- گرنگیا قەكۆلینئ:

گرنگیا قەكۆلینئ د ئەوی چەندیادیه كو راسته گەلهك قەكۆلین د بیاقي گیرەكاندا هاتینه كرن، بهئ مه قیایه قەكۆلینەكا ئەكادیمی یا تایبەت ب گیرەكین رېزمانی یین ل دویف ئیک ریز دین د پەشقاندا ئەنجامبدهین، ژبههرندئ ئەف بابەته هاتییه هەلبزارتن كو قەكۆلین ل سەر بهیته ئەنجامدان.

3- رېبازا قەكۆلینئ:

ئەف قەكۆلینە ل دویف رېبازا وەسفی - شرؤفهکاری ناماری هاتییه ئەنجامدان.

4- پرسیارین قەكۆلینئ:

ئەف قەكۆلینە هەولددەت بەرسفی ل سەر ئەفان خالان بدەت:

ئەو كیز گیرەكین رېزمانینه دشین د پۆلهفۆرمندا ل دویف ئیک ریز بن؟

ئەو كیز پۆلهفۆرم دشین گیرەكین رېزمانی یین ل دویف ئیک ریز دین وەرگیرن؟

ژمارهیا كیز گیرەكین رېزمانی یین ل دویف ئیک ریز دین د ناف پۆلهفۆرمندا پتره و ژمارهیا كیزكان كیمتره؟

ژمارهیا كیز پۆلهفۆرمان پترن ئەوین دشین گیرەكین رېزمانی یین ل دویف ئیک ریز دین وەرگیرن و ژمارهیا كیزكان كیمترن؟

5- سنووری قەكۆلینئ:

ئەف قەكۆلینە، قەكۆلینەكا مۆرفۆسینتاكسییه، د ئاستی پەقییدا كاردكەت و د ئاستی رستەپییدا گرییان دروستدكەت و ب تنئ ئاخفتنا ئاخفتنەكرین دیالیکتا (نافهراست) ب خؤفهگرتیه.

6- نافهراوكا قەكۆلینئ:

ئەف قەكۆلینە ژبلی پشەكی و ئەنجامان ژ دوو پشكان پشكەیت، پشكا ئیكی (گیرەكین رېزمانی و پۆلهفۆرم)ان ب خؤفهدگریت كو لایەنئ تیوریی قەكۆلینیه ژ دوو بەندان پشكەیت: بەندئ ئیكی (گیرەك و جۆرین ئەوان) ب خؤفه دگریت كو پشكەتیه ژ بابەتین (چەمكی گیرەكی، تایبەتمەندییین گیرەكی، دابەشبوونا گیرەكی، جۆرین گیرەكی) و بەندئ دووی (گیرەكین ل دویف ئیک ریز دین و پۆلهفۆرم)ەكو هاتییه تەرخانكرن بؤ (چەمكی پۆلهفۆرمی، تایبەتمەندییین پۆلهفۆرمی، پۆلهفۆرمین قەكری و گرتی). پشكا دووی دبیته لایەنئ پراكتیکی كو (رېزبوننا گیرەكین رېزمانی د پۆلهفۆرمین قەكریدا (دیالیکتا نافهراست وهكو نموونه)) ب خؤفهدگریت.

پشكا ئیكی

گیرەكین رېزمانی و پۆلهفۆرم





بەندى ئىككى: گىرەك و رېزبونا ئەوان

- جەمكى گىرەكى:

گىرەك (*Affixes*) ب جۆرەكى مۆرفىمى دەيتە ھۇمارتن، د ئاف ئاستى پەيفسازىيىدا دىيتە مۆرفىما بەند (*Lieber, 2009: 33*)، ئانكو مۆرفىمەكە بەردەوام بەندە ب مۆرفىمەكا دىقە يان چەند مۆرفىمىن دىقە ژبۇ دروستكرنا پەيفى، ژبەرەندىژى (ھامسلىف) دەربارە پىناسەكرنا گىرەكى دىيژىت: گىرەك ئەو مۆرفىما بەندە، ئەوا دكەفیتە ل گەل مۆرفىمەكا سەربەخۇ و دىيتە ئەگەرئ دروستبونا پەيفەكا دىتەر ئەفقا چ واتايى بگوھۆرپىت يانژى ئەركەكى رېزمانى ل سەر پەيفى زىدەكەت (*Haspelmath & Sims, 2010: 89*)، ئانكو گىرەك ھەرچەندە يەكەيىن واتادارن، بەلى واتايىن ئەوان ب پەيف و مۆرفىمىن دىقە د بەندن (عەلى و مونىب، 2016: 53). ھەرودەسان (سەلام ناوخۇش) دەربارە گىرەكى دىيژىت: ((ئەم مۆرفىمە تەنيا دەرناكەوئىت، بەلكو دەخىتە پال مۆرفىمى سەربەخۇ و واتا دەبەخىت)) (ناوخۇش، 2005: 43). يانژى گىرەك برىتيە ژ فۆرمەكى تايەت كو ب رەكى يان بنىاتىقە دەيتە گریدان (*Kalsum et al., 2021: 34*) و بۇ ئەوان يەكەيىن زمانى دەيتە بكارهينان يىن كو دىشاندا نەبىت ب تنى بھىنە بكارهينان ب تنى ل گەل مۆرفىمەكا دىتەر (سەربەخۇ) نەبىت (*Crystal, 1988: 101*).

پىكەتەيا جىگىر يا گىرەكان پرونترىن حالەتى پەيفسازىيە، ئەگەر د زمانەكى دياركرىدا بەردەوام باشگرەك ب تنى باشگرەكى دياركرى ل دويقدا بھىت و ھەردو باشگر پىكەتەيەكا جىگىر پىكەيىن، وەكو ھاتنا سى پىشگران كو دوو ژ ئەوان پىكەتەكا جىگىر يا ھەمىشەيە و باشگرى سىيى ژ لايى پەيفسازىيە ل گەلدا دەيت، ئانكو ل ئەفپىر دوو بنەمايىن ھەين، ئەوژى بنەمايى بزوئىنەر، ئانكو ئارەستەيى بنەرەتى بۇ گىرەكان وەك پىشگر يان باشگر، بنەمايى دىژى بنەمايى چەسپاندنىيە، ل دەمى گىرەك ب شىوہيەكى بەردەوام و د بنىاتى مۆرفىمىدا جھى خۇ دگرىت. ھەرچەندە پەيفسازىيا بنەرەتى باشترە، ھەرودەكو د تيورىن پىكەتەيا پەيفسازىدا كو بەرسقىن جودا ل سەر ئەوئ پرسىار ددەن، كا ئەگەر پەيفسازى ل سەر بنەمايى گىرەكان ھەيە، پەيفسازى سروسىتى درىسلەر رىكى ب وەرگرتنا رەكى و مۆرفىمى ددەت ل ئەفپىر ئامازەيى ب رەكى ددەين وەك بنىات، بەلى نە ل سەر بنەمايى باشگرى، ل دويق ئەففى چەندى پەيف ژ لايى فۆرمىقە د سروسىتى و دەستپىكىنە (*Dressler, 2000: 78*). ئەف تىگەھشتە بۇ رىكخستنا پىكەتەيا پەيفسازىيى ل سەر بنەمايى چەسپاى رەتەكەت، ئانكو ھندەك فەكۆلین پىشتەستنى ل سەر بنىاتى و ھندەك ل سەر گىرەكان دكەن.

ژ لايەكى دىقە بەشپىن پىكەتەيا پەيفى رەنگە ب شىوہيەكى جودا بەرھەمبەين، ئانكو تىكەلكرن ل گىرەكان و پاشى ئەف پارچەيە پىكەتەيەكا مەنزىر ب زىدەكرنا پىشگرى يان باشگرى پىكەيىنەيت، لەوا پىدقى ب ئامازەكرنىيە كو ھندەكجاران دوو باشگر پىكەھ دەينە وەرگرتن و ب ئىك فۆرم، ئانكو وەكو پىكەتەيەكا





جیگر سهردهری ل گهلا دهیته کرن، ئانکو بیڈی ب پاشگری تایبته ههیه. سهبارته واتایی دشیاندايه پیکههاتنا دوو گیرهکان وهک نیک ل گهل فۆرمی ئهوان بهینه شروقه کرن، ئانکو شروقه کرنین پشتبهستنی ل سهر رهگی. بنیاتی دکهن کو ل دویف په یفسازی گیرهکان د گونجن، هندهکین دی پشتبهستنی ل سهر پیکهاته یین گیرهکان دکهن، ئانکو مۆرفیم پشتی گیرهک ل سهر زیده دبیت، هندهکزی هردوو ریکان بکاردهین، بۆ نموونه (هونهرمهندی)، چیدبیت پیکهاته یا ئهوی (هونهر + مهندی) بیت کو پاشگری (مهندی) نیک فۆرمه یان (هونهر + مهندی + ی) بیت، کو هردوو پاشگری (مهندی) و (ی) دوو فۆرمین.

گریمانا شیانا دابه شبوونی پشتبهستنی ل سهر بنیاتی په یفسازی دکهت ل دویف هاتنا گیرهکان ل گهلا، ئانکو هندهک شیوه هه نه ناهینه دابه شکر و ئه گهر ژ لای پیکههاتنه هاته دابه شکر دشیاندايه رهگ بهیته دیارکرن، ژبه رکو یا روهنه دهمی رهگی په یقهکی ژ لای فۆرمیقه دهیته دیارکرن، دبیت ژ لای پیکهاتنیقه نه یا دابه شکری بیت، ئانکو ئهو گیرهکین جیگر یین ب ساناهی بیت ریزبه ندیا ئهوان ل گهل پیکهاته یین جیگر بهینه شروقه کرن گرنگیه کا تایبته د په یفسازییدا ههیه، ژبه رکو هه بوونا ئهوان شروقه کرنا رسته وخویا پیکهاته یین جیگر دکهت و پشکین ئهوی دشیاندايه ژ پیکهاته یین په یفسازی بهینه هژمارتن، ههر ژبه رهندیژی دشیاندايه گیرهکی ب ئهقی شیوهیی ل خورای پیناسه بکهین:

گیرهک: پروسپسه کا په یفسازییه، هندهک کهرسته نه کو ب تنی چ واتایی نادهن و ل سهر په یقی دهینه زیده کرن یان واتایا په یقی دگوهورن یا ئه رکهکی ریزمانی ل سهر په یقی زیده دکهن، وهکو: (ب، پی، ده، نا، وه، ...).

- تایبته مه ندییین گیرهکی:

گیرهک خودان ئهف تایبته مه ندییین ل خوراییه:

1- گیرهک د ناف ئاستی په یفسازییدا ب مۆرفیمه کا بهند دهینه نیاسین (Lieber, 2009: 33).

2- گیرهک دشیین په یقه کا نوی ب واتایه کا نوی د بیافی په یفسازییدا زیده بکهن یانژی ئه رکهکی ریزمانی ل سهر په یقی زیده بکهن و گرپیا دروستبکهت.

3- گیرهک نه شین ب تنی دهر بکهفن، بهلکو هاتنا ئهوان ب په یف و مۆرفیمین سهر به خوئه دگریداينه.

4- گیرهک تا رادهیه کی ب پولا گرتی دهینه نیاسین، چونکی ژماره یا ئهوان تا رادهیه کی یا دهستنی شانگریه ب تایبته تی ئه گهر ل گهل په یف و مۆرفیمین سهر به خو بهراوردبکهین.

5- واتا و ئه رکی گیرهکان ل ئهوی دهمی دیار دبیت، دهمی دچنه سهر مۆرفیمین سهر به خو، ئانکو ب تنی واتایه کا سهر به خو نین.





6- گیرهك ژ دوو لایه نانغه دهینه دیتن، نیک ژ لایږ دهرکهفتن و پیکه نويسانیفه کو دابهش دبیته سهر (پیشگر، نافبهند، پاشگر، نیفگر و لاگر)، دوو ژلایږ نهرک و و واتایفه ودهو گیرهکهکا (دارژتی و ریزمانی) (عہلی و مونیب، 2016: 70).

7- هنده کجاران ههمان گیرهك دشیټ ودهو (پیشگر و پاشگر) خو نشانبدت، نانکو ببیته گیرهکهکا دوولایهن، بهلئ ههر نیک ب نهرکهکئ جودا، ههر ودهو (را) د بهیفین (راگرت، خوینرا) دا.

8- د شیان گیرهکاندا ههیه ههتا سی گیرهکانژی ل دویف نیک بهین ب تایبهتی پاشگر (ههمان ژیدمر: 76)، ودهو (کوردهکانم).

- دابهشبوونا گیرهکی:

گیرهك ل دویف جهئ دهرکهفتن و پیفه نويسانی دابهش دبیته سهر:

1- پیشگر (Prefix):

پیشگر گیرهکهکه، دکهفیته پیشیا پولهفورمین فهکری و دبیته نهگهرئ دروستبوونا پهیفهکا دارژتی، نانکو ل پیشیا (ناف، ههفالناف، ههفالکار، کار)ی دهیت و واتایهکا نوی ددهته پهیفئ (ههمان ژیدمر: 70)، نهفجا چ ب گوهورپنا پولا ریزمانیا نهوئ، ودهو پیشگرئ (بی) دهمئ دکهفیته پیشیا نافئ (هیز) یانژی بیی گوهورپنا پولا ریزمانیا نهوئ، ودهو پیشگرئ (ههل) دهمئ دکهفیته پیشیا کارئ (چوو).

2- پاشگر (Suffix):

پاشگر گیرهکهکه، دکهفیته دووماهیکا پولهفورمین فهکری و دبیته نهگهرئ دروستبوونا پهیفهکا نوی یا دارژتی، چ ب گوهورپنا پولا ریزمانیا نهوئ، نانکو دبیته نهگهرئ گوهورپنا فورمین نهوئ پهیفئ (عومهر، 2022: 18)، ودهو پاشگرئ (ایهتی) دهمئ دجیته سهر نافئ (کورد) یانژی بیی گوهورپنا پولا ریزمانیا نهوئ، ودهو پاشگرئ (دوه) دهمئ دجیته سهر کارئ (هات).

3- نافبهند (Interfix):

نافبهند گیرهکهکه ((دکهوټه ناوهندی دوو مؤرفیم یان دوو وشه)) (شوانی، 2011: 223)، نانکو دکهفیته د نافبهرا دوو پولهفورمین فهکریدا، چ نهوان پولهفورمان ههمان پولا ریزمانی ههبن، ودهو نافبهندی (ه) د پهیفا (گولهگهنام) دا یانژی دوو پؤلین ژیکجودا ههبن، ودهو نافبهندی (ه) د پهیفا (بهردهرش) دا و دبیته نهگهرئ دروستبوونا پهیفهکا نوی یا لیکدایی.

3- نیفگر (Infixes):

نیفگر گیرهکهکه، ((دجیته د نافا پهیفیدا یان دجیته د نافا رهگی یان رهگاندا)) (عہلی و مونیب، 2016:

77)، نانکو نیفگر رهگان د سمیت، چ ب گوهورپنا پولا ریزمانیا نهوئ، ودهو نیفگرئ (ا) دهمئ دجیته د نیفا





چاوگئی ژ عمره بیی هاتییه وەرگرتن (رهقسین) دا دکهته (رهقاس) (گاھر، 2013: 38) یانژی بیی گوھورینا پؤلا ریزمانییا ئهوی، وەکو نیفگرتی (ا) د پهیقا (ناخافت) دا، کو ب ئهرکی دارژتنا پهیقهکا نوی رابوووه و کاری تینهپهر کریهه تیپهر.

4- لاگر (Circumfix):

لاگر گیرهکهکه، ژ دوو پارچهیان پیکدهیت، پارچهیهک دکهفیهه پئیشیا پؤلهفۆرما فهکری و پارچهیا دیت دکهفیهه دووماهیکا پؤلهفۆرما فهکری و دبیهه ئهگهری دروستبوونا واتایهکا نوی، وەکو لاگرتی (نه ... ی) د پهیقا (نهساختی) دا (عهلی و مونیب، 2016: 78)، ئانکو ل ئهفۆرما پیدفیهه ههردوو پارچه (پیشگر و پاشگر) پیکهه دهریکهفن، ئانکو گیرهکهکه ژ دوو پارچهیان پیکدهیت (محهمهه، 1993: 43). نابیت ئیک ژ ئهوان دهریکهفیت و بی دیت دهرنهکهفیت، چونکی ل ئهوی دهمی ب لاگر ناهیهه هژمارتن.

- جوړین گیرهکی:

گیرهک ژ لای ئهرک و واتایقهه دبیهه دوو جوړ:

1- گیرهکین ریزمانی (Grammatical or Inflectional Affixes):

ئهف جوړی گیرهکی چ پهیقین نوی ب واتایین نوی د بیایق پهیقاسازیی و د فهرههنگیدا زیده ناکهت، بهلکو ب تنی ئهرکهکی ریزمانی ل سهر ههمان پؤلا ریزمانی زیده دکهت، ئانکو ب تنی ئهرکهکی ریزمانی دبیهه و گرییان د بیایق رستهسازیییدا دروستدکته، ههر ژ بهرههنگیدی گهلهکجاران ب مؤرفیهه ئهرکی دهیهه نافکرن (Lyons, 1986: 114)، وەکو گیرهکین (نیاسین، نهنیاسین، دوو بارمکرن، بهراورد و بالا، تیپهپرانندن، نهریکرن، کوکمرن،...)، ههر وەکو د ئهفان نمونهیاندا دیاردبیهه (منالهکه، کچیک، خویندوووه، گهرمتر و بلندترین، فرۆشرا، نههات، قوتابیان،...).

ئهف جوړه گیرهکه چیدبیهه ب تنی بهیت یان چهند گیرهک ل دویف ئیک بهین، ب ئهفی رهنگی:

ا- تاکه پیشگر:

ئهو پیشگره یی ب تنی دهیت کو ل پیشیا پؤلهفۆرما فهکری دهیهه زیدهکرن (عهلی و مونیب، 2016:

72) و ئهرکهکی ریزمانی ل ئهوی پؤلهفۆرمی زیدهدکته، وەکو: (گرت — دهگرت).

ب- چهند پیشگرین ریزمانی یین ل دویف ئیک ریز دبن:

ئهو پیشگرین یین ل دویف ئیک ریز دبن کو دکهفنه ل پیشیا پؤلهفۆرما فهکری و زیدهباری ئهرکی

ئهوان، ئهرکهکی دییی ریزمانی ل سهر دهیهه زیدهکرن، وەکو: (گرت — نه ده گرت)

ج- تاکه پاشگر:

ئهو پاشگره یی ب تنی دهیت کو ل دووماهیکا پؤلهفۆرما فهکری دهیهه زیدهکرن و ئهرکهکی ریزمانی

ل ئهوی پؤلهفۆرمی زیدهدکته، وەکو: (ماسی □ ماسیهکه).





د- چەند پاشگړيڼ رېژمانی يېن ل دويځ ئيک رېژ دېن:

ئەو پاشگړن يېن ل دويځ ئيک رېژ دېن کو ل دووماھيکا پۆلهفۆرما فەکری دەينه زېدەکرڼ و زېدەباری ئەرکي ئەوان، ئەرکەکي ديبی رېژمانی ل سەر دەيته زېدەکرڼ، وەکو: (ئاسنگەر- ئاسنگەرەکان).

2- گيرەکيڼ دارژتنی (Derivational Affixes):

ئەف جۆري گيرەکی ب هاريکارييا (پيشگر، پاشگر،...)ان پەيفەکا نوی ب واتايەکا نوی د بياڤي پەيفسازييدا و د فەرەهنگيدا دادرژيت، ئانکو دەمی دچنە سەر پۆلهفۆرما فەکری دبنە ئەگەرئ دارژتنا پەيفيڻ نوی يېن دارژتی، ب گووړپينا پۆلا رېژمانيا ئەوي، وەکو پيشگرئ (بە) د پەيفا (بەهيز)دا يانزی بي گووړپينا پۆلا رېژمانيا ئەوي، وەکو پيشگرئ (را) د پەيفا (راگرت)دا.

ئەف جۆرە گيرەکا چيڊبيت ب تنی بهيت يان چەند گيرەکا ل دويځ ئيک بهيڻ، ب ئەفی رەنگي:

أ- تاکە پيشگر:

ئەو پيشگرە يی ب تنی دەيت و دکەفیتە پيشيا پۆلهفۆرما فەکری و ب ئەرکي دارژتنا پەيفەکا نوی ب واتايەکا نوی د بياڤي پەيفسازييدا رادبيت، وەکو: (هيز □ يي هيز).

ب- چەند پيشگرين دارژتی يېن ل دويځ ئيک رېژ دېن:

ئەو پيشگرن يېن ل دويځ ئيک رېژ دېن و دکەفنه پيشيا پۆلهفۆرما فەکری و ب ئەرکي دارژتنا پەيفەکا نوی ب واتايەکا نوی د بياڤي پەيفسازييدا رادين، وەکو: (بوو — پي وه بوو).

د زمانى کوردیدا د شياندايه هەتا سى پيشگرانزى د ئيک پەيفدا ل دويځ ئيک بهيڻ (عەلى و مونيپ، 2016: 72)، وەکو: (بوو — پي وه را بوو).

ج- تاکە پاشگر:

ئەو پاشگرە يی ب تنی دەيت و ل دووماھيکا پۆلهفۆرما فەکری دەيته زېدەکرڼ و پەيفەکا نوی ب واتايەکا نوی د بياڤي پەيفسازييدا دادرژيت، وەکو: (ئاسن — ئاسنگەر).

د- چەند پاشگړيڼ دارژتی يېن ل دويځ ئيک رېژ دېن:

ئەو پاشگرن يېن ل دويځ ئيک رېژ دېن و ل دووماھيکا پۆلهفۆرما فەکری دەينه زېدەکرڼ و پەيفەکا نوی ب واتايەکا نوی د بياڤي پەيفسازييدا دادرژين، وەکو: (چاک — چاکسازي).

بەندى دوويى: گيرەکيڼ ل دويځ ئيک رېژ دېن و پۆلهفۆرم

- چەمكى پۆلهفۆرمى (پۆليڻ رېژمانى، بەشيڻ ئاخفتنى -Classes Form):

جوداھى د ئاقبەرا پۆلهفۆرماندا يا ب ساناھى نينه، بەلئ ھندەكجاران ھندەك كەرەستە و نيشانە د بياڤي پەيفسازييدا دەينه بكارھينان كو ب رپكا ئەوان كەرەستە و نيشانەيان دسياندايه ئەوي كەرەستەي دەستنيشانكەين، كا كيژ پۆلهفۆرمە، بۆ ئەفئ چەندى زمانفانان بەردەوام بزاڤ ژبو دابەشكرنا پۆلهفۆرمان دكرن، ھەرچەند پەيفان پۆلهفۆرمەكا تايبەت ھەبوو (عبدالواحد، 2007: 156)، بۆ نموونە ھەمى ئاف و





ئەو كەرەستەيىن دىيىن تايىبەتمەندىيىن ئافى وەر بىگرن دىچنە د ئاف پۇلەفۇرما ئافىقە يانزى ئەو كەرەستە و نىشانەيىن پۇلەفۇرما ھەفالىئافى دەستىنشاندىكەن پاشگريىن (تر و ترين)ن، ئانكو پۇلەفۇرما ھەمى دەمان يا ھارىكارە بۇ دياركرا سروسىتى پەيىقى و ئەو پەيودەندىيىن د ئافبەرا ئەواندا..

پۇلەفۇرما د ھەمى زماناندا ھەنە، بەلى ژ زمانەكى بۇ زمانەكى دىتر دەيىنە گوھۇرپىن، ھەر وەكو چەوا ژمارەيا مۇرفىمان د ئاف زماناندا دەيىنە گوھۇرپىن (ھەمان ژىدەر: 161-162). يانزى گەلەكجاران ئەف پۇلەفۇرما تىكەلى ئىك دىن، وەكو (ئاف) ل گەل (ھەفالىئاف) و (ھەفالىكارى)، بۇ نموونە:

- جوان چوو. (جوان: ئافە)

- كچى جوان ھات. (جوان: ھەفالىئافە)

- كچە جوانەكە جوان قسەدەكات. (جوان: ھەفالىكارە)

زمانفانان ل دور ژمارەيا پۇلەفۇرما بۇچوونىن جوداجودا ھەنە كو ھەر زمانەكى ژمارەياكا دەستىنشانىكى يا پۇلەفۇرما ھەبوو، ئەگەرئ ئەف چەندىزى دزفرتەفە بۇ دوو خالان:

1- ژىكجودابوونا سروسىتى زمانان ژ پەخەكىفە.

2- ژىكجودابوونا سروسىتى ئەفان پۇلەيان ژ پەخەكى دىفە، زىدەبارى د ئاف تىكچوونا ئەفان پۇلەفۇرما ب خۇ (سەلىم، 2014: 3).

ئانكو ب شىوہىەكى گىتى چەند رىك ھەنە بۇ پۇلىتكرن و ژىكجوداكرنا پۇلەفۇرما (دزەيى، 2014: 96):

1- ب رىكا سروسىتى پەيىقى ب خۇ:

دىيىن ب رىكا سروسىتى پەيىقى ب خۇ ئەوى كەرەستەيى دياربەكەين، ئانكو ((وشەكە خۇ يان لە بنچىنە دابەشبوون بۇ ناو، ئاودلناو، ئاودلكار،... ھتە، كە زۆر جار بەيى واتا ديارىكاراود)) (ھەمان ژىدەر: 97)، وەكو (ديوار) ئافە، (من) جەنئافە، (درىژ) ھەفالىئافە، (ھات) كارە و (لە بن) ھەفالىكارە، ئانكو واتا دكرە پىقەر بۇ دەستىنشانكرنا پۇلەفۇرما، ئانكو ل دويىف رىزمانا كەفن دچن (سەلىم، 2014: 4).

2- ب رىكا ھندەك گىردكان:

ب رىكا ھندەك گىردكان پۇلەفۇرما ئەوى پەيىقى دەيىتە دەستىنشانكرن، بۇ نموونە ئاف دىت پاشگريىن نياسىنى (ەكە)، نەنياسىنى (ىك) و كۆمكرنى (ان) وەر بىگريت، كو تايىبەتمەندىيىن ئافى ددەنە ئەوى پەيىقى و ئەو پەيىق ب پۇلەفۇرما (ئافى) دەيىتە نياسىن يانزى ھەفالىئاف دىت پاشگريىن (تر و ترين) وەر بىگريت كو تايىبەتمەندىيا ھەفالىئافى ددەنە ئەوى پەيىقى و ئەو پەيىق ب پۇلەفۇرما (ھەفالىئافى) دەيىتە نياسىن.

3- ب رىكا بكارەينانى:





دشپين ب ريكا جهئ كهرستهيي د ناف گري و رسته ياندا پوله فؤرمي دياربكهين، بؤ نمونه جهئ (نافي) و (جهنافي) د رسته ييدا دكهفيتها بيشي و جهئ (كاري) دكهفيتها دووماهيكي و جهئ (ههفالنافي) باراپتريا جاران دببته دياركهري نافي، نهفجا چ ل بهري نافي بهيت يان ل پشتي نافي بهيت، ههروهكو د نهفي رسته يا ل خواريدا ديار:

- نازادي چيروكنووس هات.

ناف ههفالناف كار

- جهند قوتابي هاتن.

ههفالناف ناف كار

- تاببه تمه ندييځن پوله فؤرمان:

دشپين نهفان تاببه تمه ندييځن ل خوارئ بؤ پوله فؤرمان دمستنيشانبكهين:

1- پوله فؤرم دشپين د ناف رسته ياندا نهركيځن ريزماني نهجامبدن، بؤ نمونه (پهري هات)، د نهفي رسته ييدا پهيافا (پهري) پوله فؤرمانا نافييه و ب نهركيځن كاري رستي رابوويه، لهوا نهركيځن نهوي بكهري و پهيافا (هات) پوله فؤرمانا كارييه.

2- بؤله فؤرم دشپين ودهكو پوله فؤرمانا كاري يانزي پوله فؤرمانا كهري دهركهفن.

3- هه مان پوله فؤرم دشپين نهركيځن جودا نهجامبدن، ل دوياف جهئ هاتنا نهوي د رسته ييدا، بؤ نمونه: جوان كچيكي بههرمه نده. (جوان: نافه، بكهري).

- كچي جوان به پهله هات. (جوان: ههفالنافه، دياركهري نافييه).

- كچهكه جوان قسه دهكات. (جوان: ههفالكاره، تامكهري كارييه).

4- ب نهگهري پيكهفه هاتنا پتر ژ پوله فؤرمانه كي، گري يان رسته دروست دبن، بؤ نمونه:

- مائي بچووك، (گرييه)

- دلير نان دهخوات. (رسته ييه)

- پوله فؤرمين كهري و گرتي:

باراپتريا زمانفانان⁽¹⁾ ل سهر دوو جوره پوله فؤرمان ريكهفه فتيه، نهوژي:

1- پوله فؤرمين كهري:

نهو پوله فؤرمين كو ((دشپين گيردكان وهربرگن، لهوا روظانه په يقين نوي يين واتادار پهيدا دين نهفهري ب ريكا بكارهينان، نانو ب ريكا دارژتن و ليكدان،... هتد، بهلي يا ژ ههميان پتر دارشتن و ليكدانه، كو نهفان پوله فؤرمان ب خؤفه دگريت ورك: ناو، ناوهلناو)) (دزمي، 2014: 96)، جهناف، ههفالكار، كار، بؤ نمونه: دار، سوور، من، نيوار، چو، بيهوش، بهرؤژ، ههلهچو، سهره پم، بالابهريز، سهرانسهر، دروستكر،... هتد





2- پۆلهفۆرمین گرتی:

ئەو جۆری پۆلهفۆرمیە کو ((ناتوانریت وشە تریان ئی دروست بکری و داخراون و زیاد ناکری و پەیرەویک دروست دەکەن و پیناسە یەکتەر دەکەن، واتای فەرەهەنگییان نییە، واتاکە لە بەراورد دایە لە گەل ئەوانی تردا)) (فەرەادی، 2013: 9-10)، وەکو ئامراز و گیرەکی پۆرمین.

پشکا دووی

پۆرمینا گیرەکی پۆرمین د پۆلهفۆرمین فەرەادی (دیالیکتا نافەرەادی وەکو نموونە):

1- گیرەکی پۆرمین یێن ل دووی ئیک پۆرمین د پۆلهفۆرمین نافیدا:

ناف وەکو پۆلهفۆرمەك دشت چەندین گیرەكان ل دووی ئیک وەرگیریت، وەکو گیرەك (پاشگر) پۆرمین یێن ل دووی ئیک پۆرمین د پۆرمین ل گەل نافەك دەین و ئەركەك پۆرمین ئی زیدەدەكەن، ب ئەفە شۆهەكی ل خوار:

- چەند پاشگرین پۆرمین یێن ل دووی ئیک پۆرمین:

- پاشگر (ەكە) یی نیاسینی ل گەل پاشگرین (ان) یا كۆمەرنی، (جەنەفین لكاو)، (یش/ش) یا وەكیەكی دەیت، ب ئەفە شۆهەكی ل خوار:

* (ەكە + ان):

ئەستیرە + ەكە + ان = ئەستیرەكان. میخ + ەكە + ان = میخەكان. پوول + ەكە + ان = پوولەكان (سەعید، 2009: 76).

* (ەكە + جەنەفین لكاو):

مال + ەكە + م = مالهەكەم. خوشك + ەكە + م = خوشكەكەم. مال + ەكە + مان = مالهەكەمان.

* (ەكە + یش/ش):

باوك + ەكە + ش = باوكەكەش. كور + ەكە + ش = كورەكەش. پیاو + ەكە + ش = پیاووەكەش.

- پاشگر (ەكە) ل گەل پاشگرین (ان + جەنەفین لكاو)، (جەنەفین لكاو + جەنەفین لكاو)، (ان + یش/ش)،

(ان + یش + جەنەفین لكاو)، (ان + جەنەفین لكاو + یش/ش)، دەیت ب ئەفە شۆهەكی ل خوار:

* (ەكە + ان + جەنەفەكی لكاو):

برا + ەكە + ان + مان = براكانمان. بەرخ + ەكە + ان + ت = بەرخەكانت. شاخ + ەكە + ان + تان =

شاخەكانتان.

* (ەكە + جەنەفین لكاو + جەنەفین لكاو):

كور + ەكە + تان + م = كورەكەتانم. پیاو + ەكە + تان + مان = پیاووەكەتانم. هاوری + ەكە + تان + م =

هاوریەكەتانم

* (ەكە + ان + یش/ش):





كوپ + دهكه + ان + يش = كوپ دهكانيش. بياو + دهكه + ان + يش = بياو دهكانيش. شاخ + دهكه + ان + يش = شاخ دهكانيش.

* (دهكه + ان + يش + جهنافى لكاو):

كچ + دهكه + ان + يش + تان = كچه كانيشتان. بياو + دهكه + ان + يش + مان = بياو دهكانيشمان.

هاورئ + دهكه + ان + يش + م = هاورئيه كانيشم.

* (دهكه + ان + جهنافى لكاو + يش/ش):

كوپ + دهكه + ان + مان + يش = كوپ دهكانيش. مال + دهكه + ان + تان + يش = ماله كانيشتان.

بياو + دهكه + ان + مان + يش = بياو دهكانيشمان.

- پاشگرئ (يک) يئ نه نياسينئ ل گهل پاشگرين (جهنافين لكاو)، (يش/ش) يا وهكيه كيئ، دهيت، ب نهفى شيوهيئ ل خوارئ:

* (يک + جهنافين لكاو):

ماموستا + يك + م = ماموستاييكم. دئ + يك + تان = دييكتان. شهيد + يك + مان = شهيد يكم.

* (يك + يش/ش/ژئ):

شهيد + يك + يش/ش = شهيد يكيش. بياو + يك + يش/ش = بياو يكيش. كچ + يك + يش/ش = كچ يكيش.

- پاشگرئ (يک) يئ نه نياسينئ ل گهل پاشگرين (يش/ش + جهنافين لكاو) (جهنافين لكاو + يش/ش)، دهيت، ب نهفى شيوهيئ ل خوارئ:

* (يك + يش/ش + جهنافين لكاو):

هاورئ + يك + يش + مان = هاورئ ييكيشمان. بياو + يك + يش + يان = بياو يكيشيان. كوپ + يك + يش + تان = كوپ يكيشتان.

* (يك + جهنافين لكاو + يش/ش):

هاورئ + يك + مان + يش = هاورئ ييكيشمان. بياو + يك + يان + يش = بياو يكيشيان. كچ + يك + مان + يش/ش = كچ ييكيشمان.

- پاشگرئ (ؤك) يئ بچويكرنئ ل گهل پاشگرين (يک) يئ نه نياسينئ، (ان) يا كؤمكرنئ، (يش/ش) يا وهكيه كيئ دهيت، ب نهفى شيوهيئ ل خوارئ:

* (ؤك + يك):

فه رهنگ + وک + يك = فه رهنگؤكهك، فه رهنگؤكيك. تن + وک + يك = تنؤكيك (سهعيد، 2009).

(79).

* (ؤك + ان):





فهرهنگ + وُك + ان = فهرهنگوكان. تن + وُك + ان = تنوكان.

* (وُك + يش / ش):

فهرهنگ + وُك + يش / ش = فهرهنگوكانيش. تن + وُك + يش / ش = تنوكانيش.

- پاشگري (وُك) يى بچويككرنى ل گهل پاشگري (ان + يش / ش) دهيت، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

* (وُك + ان + يش / ش):

فهرهنگ + وُك + ان + يش / ش = فهرهنگوكانيش. تن + وُك + ان + يش / ش = تنوكانيش.

- پاشگري (ك) يى بچويككرنى ل گهل پاشگري (يُك) يى نهنياسيني، (ان) يا كؤمكرنى، (يش / ش) يا

وهكيهكيى دهيت، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

* (ك + يُك):

لان + ك + يُك = لانكيك. مهحفور + ك + يُك = مهحفوركيك.

* (ك + ان):

لان + ك + ان = لانكان. مهحفور + ك + ان = مهحفوركان.

* (ك + يش / ش):

لان + ك + يش = لانكيش. مهحفور + ك + يش = مهحفوركيش.

* (ك + يُك + يش / ش):

لان + ك + يُك + يش = لانكيكيش. مهحفور + ك + يُك + يش / ش = مهحفوركيكيش.

- پاشگري (ك) يى بچويككرنى ل گهل پاشگري (ان + يش / ش) دهيت، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

* (ك + ان + يش / ش):

لان + ك + ان + يش = لانكانيش. مهحفور + ك + ان + يش = مهحفوركانيش.

2- گيرهكين ريزمانى يين ل دويف ئيك ريز د بولهفورما جهنافيدا:

ز ههزيه بيژين كو ب تنى هندهك جوړين جهنافان دشين گيرهكين ريزمانى يين ل دويف ئيك ريز دبن

ومرگرن، ژ نهوان جوړانزى:

1- جهنافى خوږى:

نهف جوړى جهنافى دشيت ب تنى پاشگري ريزمانى يين ل دويف ئيك ريز دبن ومرگريت، نانكو نهركين

ريزمانى ل سهر جهنافى خوږى زيده دكهن، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

- پاشگري (جهنافى لكاو) ل گهل پاشگري (جهنافى لكاو)، (يش / ش) يى وهكيهكيى دهيت، ب نهفى

شيوهيى ل خوارى:

* (جهنافى لكاو + جهنافى لكاو):





خو + م + م = خوّم. خو + م + تان = خوّمْتان. خو + تان + ين = خوْتانين (مارف، 2014: 250-252).

* (جهنافى لكاو + يش/ش)

خو + م + يش = خوْميش. خو + ت + يش = خوْتيش. خو + يان + يش = خوْيانيش.

2- جهنافى پرس:

ئەف جوړى جهنافى دښت ب تنى پاشگرين رژمانى يېن ل دويښ ئيك رژ دبن ودرېگريت، ئانكو ب تنى
ئەركين رژمانى ل سەر جهنافى پرس زېده دكهن، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:

- پاشگرى (دكه) يى نياسينى ل گهل پاشگرى (ان) يا كۆمكرنى دهيت، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:

* (دكه + ان):

چەند + دكه + ان = چەندەكان. كيژ + دكه + ان = كيژكان.

- پاشگرى (جهنافى لكاو) ل گهل پاشگرى (جهنافى لكاو) دهيت، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:

* (جهنافى لكاو + جهنافى لكاو):

كى + تان + مان = كيتانمان. چى + تان + مان = چيتانمان. چى + تان + ن = چيتانن.

- پاشگرى (يش/ش) يى وديهيى ل گهل پاشگرى (جهنافى لكاو) دهيت، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:

* (يش/ش + جهنافى لكاو):

كى + ش + تان = كيشتان. چى + ش + تان = چيشتان. كام + يش + تان = كاميشتان.

- پاشگرى (جهنافى لكاو) ل گهل پاشگرى (يش/ش) يى وديهيى ل دهيت، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:

* (جهنافى لكاو + يش/ش):

كى + تان + يش = كيتانيش. چى + تان + يش = چيتانيش

3- جهنافى نهديار:

ئەف جوړى جهنافى دښت ب تنى پاشگرين رژمانى يېن ل دويښ ئيك رژ دبن ودرېگريت، ئانكو ئەركين
رېزمانى ل سەر جهنافى نهديار زېده دكهن، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:

- پاشگرى (دكه) يى نياسينى ل گهل پاشگرى (ان) يا كۆمكرنى دهيت، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:

* (دكه + ان):

كابرا + دكه + ان = كابرايهكان. كهس + دكه + ان = كهسهكان. كيّم + دكه + ان = كيّمهكان.

4- جهنافى نهفى:

ئەف جوړى جهنافى دښت ب تنى پاشگرين رژمانى يېن ل دويښ ئيك رژ دبن ودرېگريت، ئانكو ب تنى
ئەركين رژمانى ل سەر جهنافى نهفى زېده دكهن، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:

- پاشگرى (يش/ش) يى وديهيى ل گهل پاشگرى (جهنافى لكاو) دهيت، ب ئەفى شېوهيى ل خواري:





* (يش / ش + جهنافى لكاو):

هيج + يش + م = هيجيشم. هيج + يش + مان = هيجيشمان. هيج + يش + يان = هيجيشيان.

5- جهنافى هاوبهش:

نهف جورى جهنافى زى دشتيت ب تنى پاشگرين پيرمانى يين ل دوياف نيك پير دبن ودربرگريت، نانكو نهركين پيرمانى ل سهر جهنافى هاوبهش زيده دكهن، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

- پاشگرى (يش / ش) يى وهكيهكيى ل گهل پاشگرى (جهنافى لكاو) دهيت، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

* (يش / ش + جهنافى لكاو):

يهكتر + يش + م = يهكتريشم. يهكتر + يش + مان = يهكتريشمان. يهكتر + يش + يان = يهكتريشيان.

3- گيرهكيى پيرمانى يين ل دوياف نيكهاتى د پولهفورما ههفالنافيدا:

ههفالناف وكمو پولهفورمهك دشتيت چهندين گيرهكان ل دوياف نيك ودربرگريت، وكمو گيرهك (پاشگر) پيرمانى يين ل دوياف نيك پير دبن، كو پيكفه ل گهل ههفالنافهكى دهين و نهركهكى پيرمانى ل زيده دكهن، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

- چهند پاشگرين پيرمانى يين ل دوياف نيك پير دبن:

- پاشگرى (هكه) يى نياسينى ل گهل پاشگرين (ان) يا كؤمكرنى، (جهنافى لكاو)، (يش / ش) يا وهكيهكيى

دهيت، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

* (هكه + ان):

خراب + هكه + ان = خرابهكان. ناسك + هكه + ان = ناسكهكان. كؤن + هكه + ان = كؤنهكان (خوشناو،

2016: 10).

* (هكه + جهنافى لكاو):

چاك + هكه + م = چاكهكه. جوان + هكه + م = جوانهكه. نهخوش + هكه + م = نهخوشهكه.

* (هكه + يش / ش):

چاك + هكه + ش = چاكهكهش. خراب + هكه + ش = خرابهكهش. نهخوش + هكه + ش = نهخوشهكهش.

- پاشگرى (هكه) يى نياسينى ل گهل پاشگرين (ان) + جهنافى لكاو، (ان + يش / ش + جهنافى لكاو)، (ان

+ جهنافى لكاو + يش / ش) دهيت، ب نهفى شيوهيى ل خوارى:

* (هكه + ان + جهنافى لكاو):

چاك + هكه + ان + م = چاكهكانم. كؤن + هكه + ان + م = كؤنهكانم. نهخوش + هكه + ان + م =

نهخوشهكانم.

* (هكه + ان + يش / ش + جهنافى لكاو):





چاك + دهكه + ان + يش = چاكهكانيش. كۆن + دهكه + ان + م = كۆنهكانيش. نهخۆش + دهكه + ان + يش = نهخۆشهكانيش.

* (دهكه + ان + جهناقى لكاو + يش/ش):

چاك + دهكه + ان + يان + يش = چاكهكانيانيش. كۆن + دهكه + ان + مان + يش = كۆنهكانمانيش.

نهخۆش + دهكه + ان + تان + يش = نهخۆشهكانتانيش.

- پاشگرى (يَك) ييَن نه نياسينى ل گهل پاشگرين (جهناقى لكاو)، (يش/ش) يى وهكيهكيى دهيت، ب

ئهفى شيوهيه ل خوارى:

* (يَك + جهناقى لكاو):

چاك + يَك + جهناقى لكاو = چاكىكم. خراب + يَك + يان = خرابىكيان. غه مبار + يَك + م = غه مبارىكم.

* (يَك + يش/ش):

كۆن + يَك + يش = كۆنىكيش. خراب + يَك + يش/ش = خرابىكيش. غه مبار + يَك + يش/ش =

غه مبارىكيش.

- پاشگرى (تر) يى پلا بهراورد ل گهل پاشگرين (يش/ش) يى وهكيهكيى دهيت، ب ئهفى شيوهيه ل

خوارى:

* (تر + يش/ش):

نهرم + تر + يش/ش = نهرمتريش. دريژ + تر + يش/ش = دريژتريش. بهرز + تر + يش/ش =

بهرزتريش.

4- گيرهكين ريزمانى يين ل دويف ئيك ريز دبن د پولهفورما ههفالكاريدا:

ههفالكار وهكو پولهفورمهكا ريزمانى دشييت گيرهكان وهريگريت، بهلى دشينا نهويدا نينه گيرهك (پيشگر

و پاشگر)ين ريزمانى يين ل دويف ئيك ريز دبن وهريگريت.

5- گيرهكين ريزمانى يين ل دويف ئيك ريز دبن د پولهفورما كاريدا:

كار وهكو پولهفورمهكا ريزمانى دشييت چهندين گيرهكان وهريگريت، وهكو گيرهك (پيشگر و پاشگر)ين

ريزمانى يين ل دويف ئيك ريز دبن، كو پيكفه ل گهل كارهكى دهين وئهركهكى دى لى زيدهدكه، ب ئهفى

شيوهيه ل خوارى:

أ- چهند پيشگرين ريزمانى يين ل دويف ئيك ريز دبن:

- پيشگرى (نه) يى نهرىكرنى ل گهل پاشگرى (ده) يين تافى بورى بهردوام دهيت، ب ئهفى شيوهيه ل

خوارى:

* (نه + ده):

نه + ده + چوو = نهدهچوو. نه + ده + كر = نهدهكرد. نه + ده + هات = نهدههات.





- پيشگري (نه/ مه) يي نهريكرني ل گهل پاشگري (جهنافي لكاو) دهيت، ب نهفي شيوهيي ل خوراي:
* (نه + جهنافي لكاو):

نه + م + خوارد = نهمخوارد. مه + يان + نيړن = مهياننيړن. نه + مان + خوارد = نهمانخوارد.
- پيشگري (نه) يي نهريكرني ل گهل پاشگري (جهنافي لكاو + جهنافي لكاو + ده) دهيت، ب نهفي شيوهيي
ل خوراي:

* (نه + جهنافي لكاو + جهنافي لكاو + ده):
نه + م + ي + ده + كرد = نه مي دهكرد. نه + م + ي + ده + گرت = نه مي دهگرت. نه + م + ي + ده +
خوارد = نه مي دهخوارد.

- پيشگري (نه) يي نهريكرني ل گهل پاشگري (جهنافي لكاو + ده) دهيت، ب نهفي شيوهيي ل خوراي:
* (نه + جهنافي لكاو + ده):

نه + م + ده + كرد = نه مدهكرد. نه + ي + نه + خست = نهينه خست (رېسول، 1995: 200).
نه + ت + ده + پاراست = نه تده پاراست.
- پيشگري (ده) يي تافي بوريي بهردهوام ل گهل پاشگري (جهنافي لكاو) دهيت، ب نهفي شيوهيي ل
خوراي:

* (ده + جهنافي لكاو):
ده + مان + ناسي = دهمانناسي. ده + يان + گرووين = دهيانگرووين. ده + يان + گهياندم = دهيانگهياندم.
- پيشگري (ده) يي تافي بوريي بهردهوام ل گهل پاشگري (جهنافي لكاو + جهنافي لكاو) دهيت، ب نهفي
شيوهيي ل خوراي:
* (ده + جهنافي لكاو + جهنافي لكاو):
ده + مان + ي + برد = دهماني برد. ده + يان + ي + كرد = ده ياني كرد. ده + تان + يان + گرت =
ده تانيان گرت.

- پيشگري (ب) يي كاري داخوازي ل گهل پاشگري (جهنافي لكاو) دهيت، ب نهفي شيوهيي ل خوراي:
* (ب + جهنافي لكاو):

ب + مان + فروشه = بمانفروشه. ب + مان + گره = بمانگره. ب + تان + نيړن = بتاننيړن.
ب - چهند پاشگري ريزماني يي ل دويښ ئيك ريز دبن:
- پاشگري (بوو) يي تافي بوريي راگهاندني يي دوور ل گهل پاشگري (جهنافي لكاو) دهيت، ب نهفي
شيوهيي ل خوراي:
* (بوو + جهنافي لكاو):





هنارت + بوو + م = هنارتبووم. نووسی + بوو + مان = نووسیبوومان. خوارد + بوو + مان = خواردبوومان.
- پاشگري (بوو) یی تافی بورییی راگه هاندنی یی دور ل گهل پاشگری (جهنافی لکاو) + جهنافی لکاو،
(جهنافی لکاو) + (دوه) یا دووباره کرنی، ((با) یا تافی بورییی مهرجییی ساده + جهنافی لکاو)، ((ب) یا تافی
بورییی مهرجییی تهواو + جهنافی لکاو)، (با + جهنافی لکاو) + (دوه) یا دووباره کرنی دهیت، ب ئهفی شیوهیی
ل خورای:

* (بوو + جهنافی لکاو + جهنافی لکاو):

نارد + بوو + مان + یان = ناردبوومان. نارد + بوو + ن + یان = ناردبوونان. خوارد + بوو + ن + یان =
یان = خواردبوونان.

* (بوو + جهنافی لکاو + دوه):

نووست + بوو + یان + دوه = نووستبوونهوه. خوارد + بوو + م + دوه = خواردبوومهوه. نارد + بوو +
یان + دوه = ناردبوونهوه.

* (بوو + با + جهنافی لکاو):

کری + بوو + با + م = کریبووبام. فری + بوو + با + م = فریبووبام. نووسی + بوو + با + مان =
نووسیبووبامان.

* (بوو + ب + جهنافی لکاو):

چوو + بوو + ب + م = چووبووبم. خویند + بوو + ب + م = خویندبووبم. شکهست + بوو + ب + م =
شکهستبووبم.

* (بوو + با + جهنافی لکاو + دوه):

شکاند + بوو + با + م + دوه = شکاندبووبامهوه. خویند + بوو + با + یان + دوه = خویندبووباینهوه.
هات + بوو + با + ن + دوه = هاتبووبانهوه.

- پاشگری (با) یی تافی بورییی مهرجییی ساده ل گهل پاشگری (جهنافی لکاو) دهیت، ب ئهفی شیوهیی
ل خورای:

* (با + جهنافی لکاو):

چوو + با + م = چووبام. فروشت + با + مان = فروشتبامان. خوارد + با + مان = خواردبامان.
- پاشگری (با) یی تافی بورییی مهرجییی ساده ل گهل پاشگری (جهنافی لکاو) + (دوه) یا دووباره کرنی

دهیت، ب ئهفی شیوهیی ل خورای:

* (با + جهنافی لکاو + دوه):

شکاند + با + م + دوه = شکاندبامهوه. نارد + با + مان + دوه = ناردبامانهوه. نووست + با + یان + دوه =
نووستباینهوه.





- پاشگرئ (ب) یی تافی بورییی مهرجییی تهواو ل گهل پاشگرئ (جهنافئ لكاو) دهئت، ب ئهفی شیوهیی ل خوارئ:

* (ب + جهنافئ لكاو):

شكاند + ب + یت = شكاندبیت. نارد + ب + مان = ناردبمان. گرت + ب + مان = گرتبمان.

- پاشگرئ (ب) یی تافی بورییی مهرجییی تهواو ل گهل پاشگرئ (جهنافئ لكاو + جهنافئ لكاو)، (جهنافئ لكاو + دوه) یا دووبارهكرئ، (جهنافئ لكاو + جهنافئ لكاو + دوه) دهئت، ب ئهفی شیوهیی ل خوارئ:

* (ب + جهنافئ لكاو + جهنافئ لكاو):

برد + ب + مان + ین = بردبمانیان. كرد + ب + مان + ین = كردبمانیان. گرت + ب + مان + ین = گرتبمانیان.

* (ب + جهنافئ لكاو + دوه):

هات + ب + ین + دوه = هاتبینهوه. فری + ب + ین + دوه = فریبینهوه. كرد + ب + ین + دوه = كردبینهوه.

* (ب + جهنافئ لكاو + جهنافئ لكاو + دوه):

نارد + ب + یت + مان + دوه = ناردبیتمانهوه. گرت + ب + یت + مان + دوه = گرتبیتمانهوه.

هنارت + ب + یت + تان + دوه = هنارتبیتمانهوه.

- پاشگرئ (جهنافئ لكاو) ل گهل پاشگرئ (جهنافئ لكاو)، ((دوه) یا دووبارهكرئ) دهئت، ب ئهفی شیوهیی ل خوارئ:

* (جهنافئ لكاو + جهنافئ لكاو):

گرت + ین + ین = گرتیانین. فروشت + تان + م = فروشتتانم. نارد + مان + ن = ناردمان.

* (جهنافئ لكاو + دوه):

نارد + مان + دوه = ناردمانهوه. فروشت + مان + دوه = فروشتمانهوه. خوارد + مان + دوه = خواردمانهوه.

- پاشگرئ (و...ه) یی تافی بورییی راگهاندنی یی تهواو ل گهل پاشگرئ (جهنافئ لكاو)، ((دوه) یا دووبارهكرئ) دهئت، ب ئهفی شیوهیی ل خوارئ:

* (و...ه + جهنافئ لكاو):

كرد + وو + م + ه = كردوومه. شكست + وو + م + ه = شكستوومه.

نارد + وو + مان + نه = ناردوومانه (مارف، 2014 : 233).

* (وو...ه + دوه):

نووست + وو + دوه = نووستوووتهوه.⁽²⁾ كرد + وو + دوه = كردوووتهوه. خوئند + وو + دوه = خوئندوووتهوه.





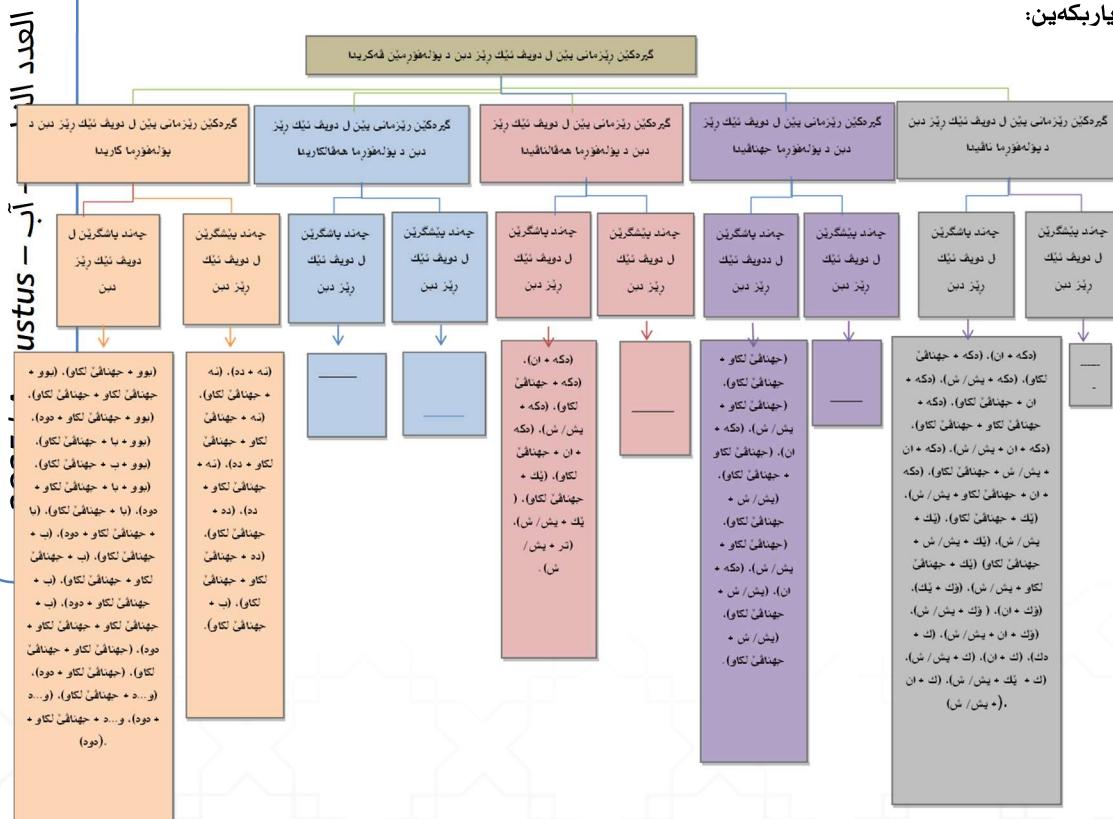
- پاشگری (و...ہ) یی تافی بورییی راگہاندنی یی تہاوا ل گہل پاشگریں (جہانفی لکاو + دودہ) دہیت، ب
نہفی شیوہیی ل خوارئ:

★ (و...ه + جھناقْی لکاو + هوه):

گرت + ووه + م + دوه = گرتوومهوه. خواند + ووه + م + دوه = خواندوومهوه. شکاند + ووه + م + دوه = شکاندوومهوه.

نیشاندا نا وئەیی بۇ پېزبوننا گیرەکیڭ پېزمانی د پۆلهفۆرمیڭ فەکریدا (دیالیکتا نافەراست وەکو نموونە):

پشتی گیره کیڼ پږماني يڼ ل دويښ نيك پږ دبن د پوله خوږمڼ فهگري يڼ ديا ليکنا نافه پراست هاتينه نيشاندان، دشياندايه نهوان گيرهکان ل دويښ هاتنا نهوان بو سهر پوله خوږمڼ فهگري د نهغی ويڼهيدا ديار بکهين:



نیشان‌دانا ریژەیی بۆ گێرەکیڤ ریزمانی ییڤ ل دویف ئیڤ ریز دبن:



ژبو نيشاندانا پڙهيا گيرهييا پڙمانى يښ ل دويڤ نيك پڙ دبن د پوله فوږميڻ فهكريد، مه پشتمه ستن
ل سهر نهوان گيرهييا ژ زاردهڤي ټاخفتنكهرين ديا ليكتا نافه راست يا زمانى كوردى و ژيدهران كرييه، ههروكو
ب نهڤي شيوهي ل خوارى هاتييه دروستكرن:

پڙ	پوله فوږم	گيرهي (پيشگر و پاشگر) ښ پڙمانى يښ ل دويڤ نيك پڙ دبن	هژمار	پڙهيا %
1	ناف	(دكه + ان)، (دكه + جهناڤي لكاو)، (دكه + يش / ش)، (دكه + ان + جهناڤي لكاو)، (دكه + جهناڤي لكاو + جهناڤي لكاو)، (دكه + ان + يش / ش)، (دكه + ان + يش / ش + جهناڤي لكاو)، (دكه + ان + جهناڤي لكاو + يش / ش)، (يك + جهناڤي لكاو)، (يك + يش / ش)، (يك + يش / ش + جهناڤي لكاو) (يك + جهناڤي لكاو + يش / ش)، (وك + يك)، (وك + ان)، (وك + يش / ش)، (وك + ان + يش / ش)، (ك + يك)، (ك + ان)، (ك + يش / ش)، (ك + يك + يش / ش)، (ك + ان + يش / ش).	21	34.43
2	جهناڤ	(جهناڤي لكاو + جهناڤي لكاو)، (جهناڤي لكاو + يش / ش)، (دكه + ان)، (جهناڤي لكاو + جهناڤي لكاو)، (يش / ش + جهناڤي لكاو)، (جهناڤي لكاو + يش / ش)، (دكه + ان)، (يش / ش + جهناڤي لكاو)، (يش / ش + جهناڤي لكاو).	9	14.75
3	هه فالناڤ	(دكه + ان)، (دكه + جهناڤي لكاو)، (دكه + يش / ش)، (دكه + ان + جهناڤي لكاو)، (يك + جهناڤي لكاو)، (يك + يش / ش)، (تر + يش / ش).	7	11.48
4	هه فالكار		0	0.0



[illegible]

5 کا،

كۆم 61 %100

العدد الخاص - آب - Augustus / 2025

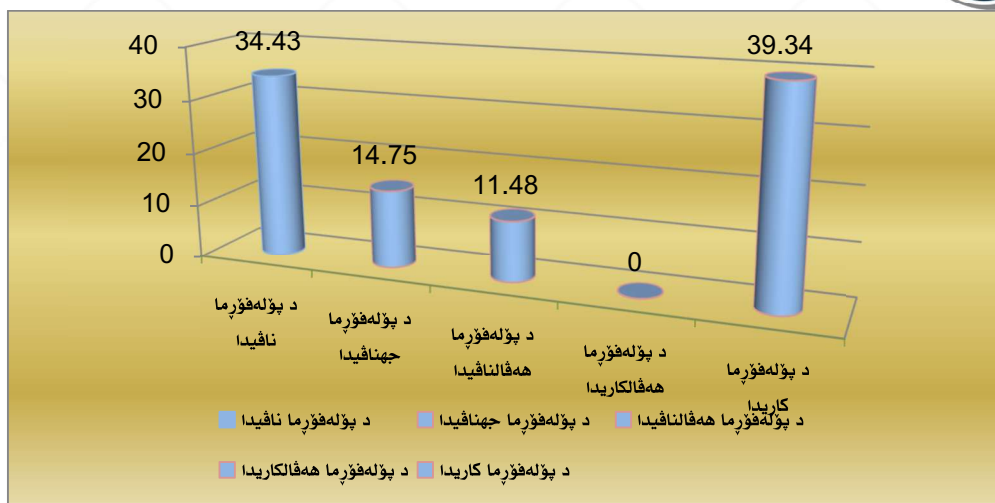
پڙهيا بڪارهينانا گيرهڪين رڳڙمانى پڻ ل دويڦ ئيڪ رڳڙ دبن د پولههڙمڻ فهڪريدا (ديالڪتا
ناقهراست ودهكو نموونه):

رېژىيا بكارهينانا گيرهكځن رېژمانى يځن ل دويځ ئيځ رېژ دبن دځ ب نهځى شووځى بيت :

ل دويځ (61) گيرهكځن رېژمانى يځن ل دويځ ئيځ رېژ دبن يځن كوځمرى، (21) گيرهك گريځيى پولهځوځما نافيځهنه ب رېژىيا (34.43%) و (9) گيرهك ژ ئهوان گريځيى پولهځوځما جهناځيځهنه ب رېژىيا (14.75%) و (7) گيرهك ژ ئهوان گريځيى پولهځوځما ههځالناځيځهنه ب رېژىيا (11.48%) و (0) گيرهك ژ ئهوان گريځيى پولهځوځما ههځالكارىځهنه ب رېژىيا (0.0%) و (24) گيرهك ژ ئهوان گريځيى پولهځوځما كارىځهنه ب رېژىيا (34.39%)

د ناف ههمی گیرمکین رېژمانی یېن ل دويف ئيک رېژ دبن گیرمکین رېژمانی یېن ل دويف ئيک رېژ دبن
د پوله فورما کاریدا ب رېژمیا (39.34%) ب پله یا ئيکي دهيت و گیرمکین رېژمانی یېن ل دويف ئيک رېژ دبن
د پوله فورما نافیدا ب رېژمیا (34.43%) ب پله یا دوويی دهيت.

د شی اندای ه ئهفان ری هیان د ئهشی خشتهی دی اربکهی:



نہ انجام

یشتی نه‌ف‌ه‌کۆلینه ب دووماهیک هاتی، ئەم گەه‌ه‌شتینه ئەفان ئەنجامان :

1 - ئەو پۇلەۋۇرۇمىن دىشىن گىرەككىن رېزىمانى يىن ل دويىف ئىك رېز دىن وەرېگىن، بىرىتىنە ژ: (ناف، ھەقالناف، كار، جەناڧ)، ئانكو د ناف پۇلەۋۇرۇمىن ڧەكرىدا ب تى پۇلەۋۇرۇما ھەڧالكارى نەشيت گىرەككىن رېزىمانى يىن ل دويىف ئىك رېز دىن وەرېگىت .

2- پۆلهفۆرما (نافەى) دىيىت ب تىنى گىرەك (پاشگر) يىن پىزمانى يىن ل دويىف ئىك پىز دىن ومىرگىرىت، ئانكو پاشگر يىن رىزمانى ومىرناگىرىت.

3 - پۆله قۇرما (هەفائىنە) دىيىتى بىلەن تەننى گىرەك (پاشىرىق) رېژىمانى بىلەن ل دويىف ئىك رېژىمانى بىلەن رېژىمانى، ئانكى پېشىگرېن رېژىمانى ۋە رىناگرېت.

4- پۆلهفۇرما (كارى دىتت گىرەك (پىشگر و پاشگر) پىن پىزمانى پىن ل دويف ئىك پىز دىن ومربگرىت.
5- گىرەك (پاشگر) پىن پىزمانى پىن ل دويف ئىك پىز دىن پىن ل گەل پۆلهفۇرما (نافى) دىن، ئەفەنە: (دەكە + ان)، (دەكە + جىنافى لكاو)، (دەكە + پىش / ش)، (دەكە + ان + جىنافى لكاو)، (دەكە + جىنافى لكاو + جىنافى لكاو)، (دەكە + ان + پىش / ش)، (دەكە + ان + پىش / ش + جىنافى لكاو)، (دەكە + ان + جىنافى لكاو + پىش / ش)، (پىك + جىنافى لكاو)، (پىك + پىش / ش)، (پىك + پىش / ش + جىنافى لكاو + پىش / ش)، (پىك + پىش / ش)، (پىك + ان)، (پىك + پىش / ش)، (پىك + ان + پىش / ش)، (پىك + ان)، (پىك + پىش / ش)، (پىك + ان + پىش / ش)، (پىك + ان + پىش / ش).



6- گیرهك (پاشگر) ین پێزمانی یێن ل دویف ئێك پێز دبن یێن ل گهل پۆلهفۆرما جهنافی خۆی دهین،
ئهفهنه: (جهنافی لكاو + جهنافی لكاو)، (جهنافی لكاو + يش/ش)، (دهكه + ان)، (جهنافی لكاو + جهنافی لكاو)،
(يش/ش + جهنافی لكاو)، (جهنافی لكاو + يش/ش)، (دهكه + ان)، (يش/ش + جهنافی لكاو)، (يش/ش +
جهنافی لكاو).

7- گیرهك (پاشگر) ین پێزمانی یێن ل دویف ئێك پێز دبن یێن ل گهل پۆلهفۆرما (ههفالنافی دهین،
ئهفهنه: (دهكه + ان)، (دهكه + جهنافی لكاو)، (دهكه + يش/ش)، (دهكه + ان + جهنافی لكاو)، (ئێك + جهنافی لكاو)،
(ئێك + يش/ش)، (تر + يش/ش).

8- گیرهك (پاشگر) ین پێزمانی یێن ل دویف ئێك پێز دبن یێن ل گهل پۆلهفۆرما (کار)ی دهین، ئهفهنه:
(نه + ده)، (نه + جهنافی لكاو)، (نه + جهنافی لكاو + جهنافی لكاو + ده)، (نه + جهنافی لكاو + ده)، (ده +
جهنافی لكاو)، (ده + جهنافی لكاو + جهنافی لكاو)، (ب + جهنافی لكاو) و گیرهك (پاشگر) ین ل دویف ئێك پێز
دبن یێن ل گهل پۆلهفۆرما (کار)ی دهین، ئهفهنه: (بوو + جهنافی لكاو)، (بوو + جهنافی لكاو + جهنافی لكاو)،
(بوو + جهنافی لكاو + ده)، (بوو + با + جهنافی لكاو)، (بوو + ب + جهنافی لكاو)، (بوو + با + جهنافی لكاو +
ده)، (با + جهنافی لكاو)، (با + جهنافی لكاو + ده)، (ب + جهنافی لكاو)، (ب + جهنافی لكاو + جهنافی لكاو)،
(ب + جهنافی لكاو + ده)، (ب + جهنافی لكاو + جهنافی لكاو + ده)، (جهنافی لكاو + جهنافی لكاو)، (جهنافی
لكاو + ده)، (و... + جهنافی لكاو)، (و... + ده)، (و... + جهنافی لكاو + ده).

9- پێژمیا سهدييا ئهوان پۆلهفۆرمان، ئهوین گیرهكین پێزمانی یێن ل دویف ئێك پێز دبن تیدا
دهردكهفن، ب ئهفی شیویه: (ناف: 34.43 %، جهناف: 14.75 %، ههفالناف: 11.48 %، ههفالکار: 0.0 %،
کار: 39.34 %).

10- د ناف پۆلهفۆرمین فهکریدا پێژمیا سهدييا پۆلهفۆرما کارى ژ ههمى پێژمیان پتره.

11- د ناف پۆلهفۆرمین فهکریدا پێژمیا سهدييا پۆلهفۆرما ههفالکاری ژ ههمى پێژمیان کیمتره.

المراجع

- [1] مارف، ئهورهحماني حاجی. (2014). پێزمانی کوردی، بهرگی یهکهه (وشهسازی)، بهشی دووهم،
جینا. ههولیر.
- [2] ———. (2014). پێزمانی کوردی، بهرگی یهکهه (وشهسازی)، بهشی چواره، ژماره و
ئاوهلکردار، ههولیر.
- [3] عومهر، دیمهن عهبدوللا. (2022). "مۆرفا سفر و دیاردا کهرستهیی بۆش د زمانی کوردیدا"،





- نامەيا دكتورايي، فەكۆلتيا زانستين مروفايه تي، زانكۆيا زاخۆ، زاخۆ.
- [4] گاهر، دلمان فگاس. (2013). "مۆرفۆفۆنيەم د زمانى كوردیدا"، نامەيا ماستەرئى، فاكولتيا زانستين مروفايه تي - سكولا ئادابىي، زانكۆيا دھوكى، دھوك.
- [5] شوانى، رەفيق. (2011). وشەسازى زمانى كوردى (ليكولينەوہيەكى پراكتيكي)، چاپى يەكەم، چاپخانەى منارە، ھەولير.
- [6] سەليم، زيرين خورشيد. (2014). "پۆلگۆھۆرپنا فۆرمى پەيشى د پۆلەفۆرمين فەكریدا (گۆفەرە بەھيدىنى) وەكو نموونە"، گوفارا زانكۆيا دھوك، بەربەندا (17)، ھزارا (1).
- [7] فەرھادى، ساجيدە عەبدوللا. (2013). ھەندى لايەنى رستەسازى زمانى كوردى، كۆليزى زمان، زانكۆى سەلاحەددىن، ھەولير.
- [8] سەعيد، سازان زاھير. (2009). "پيژى مۆرفيمە دارپژەكانى بچوو ككردنەو و ناسكى لە سازكردنى وشەى نويدا"، نامەى ماجستير، زانكۆى سلیماني، سلیماني.
- [9] ناوخۆش، سەلام. (2005). پۆختەك دەربارەى زمانناسى، چاپى يەكەم، چاپخانەى چوارچرا، ھەولير.
- [10] عەلى، شيرزاد سەبرى و مونيپ، ئاراز. (2016). وشەسازى، بەرگى ئيكي، چاپخانا ھيقي، ھەولير.
- [11] خۆشناو، شيروان حوسين. (2016). تواناى مۆرفيمى بەند لە دەولەمەندكردنى فەرھەنگ و راپەراندنى ئەركى سينتاكسدا (ليكولينەوہيەكى بەراوردكارپيە لە نيوان زمانى كوردى و فارسيدا)، چاپى يەكەم، ھەولير.
- [12] دزەبى، عبدالواحد موشير. (2014). ريزمانى كوردى، چاپى يەكەم، ھەولير.
- [13] رەسول، عەبدوللا حوسين. (1995). "مۆرفيمە ريزمانىەكانى كار"، نامەى دكتورا، كۆليجى پەرورەدى ئيبين روشدى زانكۆى بەغدا، بەغدا.
- [14] عبدالواحد، عبدالحميد. (2007). الكلمة فى اللسانيات الحديثه، الغبە الولى، مگبەە التفسير الفنى، صفاقس- تونس.
- [15] فەتاح، محەمەد مەعروف و قادر، سەباح رەشيد. (2016). چەند لايەنيكى مۆرفۆلۆجى كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانەى پروون، ھەولير.
- [16] محەمەد، ھيدايت عەبدوللا. (1993). "پيشپرتك و پاشپرتك لە زمانى كوردى دا"، نامەى ماجستير، كۆليجى ئادان، زانكۆى سەلاحەددىن، ھەولير.
- [17] Crystal. D. (1988) An Introduction of linguistics and phonetics. (2nd ed.). Basil Blackwell. Ltd.





- [18] Haspelmath, M., & Sims, A. D. (2010) Understanding Morphology, (2nd ed.). London.
- [19] Kalsum et al. (2021). Morphology, (1st ed.). IAIN parepare Nusantara press.
- [20] Lieber, R. (2009). Introducing Morphology. Cambridge university press.
- [21] Lyons, J. (1986). Language and Linguistics, (4th ed.). Newyork.
- [22] Dressler, W. U. (2000). Morphology, (2nd ed.). John benjamins puplishinc ompany.

